

Sandkasten / Planschbecken „Nilpferd“ mit Deckel
 ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch.
 ACHTUNG! Für draußen.
 ACHTUNG! Maximales Benutzergewicht 30 kg.
 ACHTUNG! Ab 12+ Monate.
 ACHTUNG! Benutzung stets nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
 Platzieren Sie das Spielzeug auf einer ebenen Oberfläche mindestens 2 m
 entfernt von Gebäuden oder Hindernissen wie etwa Zäune, Garagen, Häuser,
 überhängende Äste, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen.
 Das Spielzeug sollte nicht über Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen
 aufgebaut werden.
 Wechseln Sie das Wasser regelmäßig, insbesondere wenn es heiß ist, oder im
 Falle von Verschmutzungen.
 Bitte regelmäßig auf Sicherheit und mögliche Beschädigungen überprüfen.
 Inerthaltung kann zu Verletzungen oder Unfällen führen.
 Entfernen Sie sämtliche Verschmutzungen wie Beutel, Bänderchen und Kartons.
 Zum Reinigen verwenden Sie ein feuchtes Tuch und mildes Spülmittel.
 Bitte bewahren Sie diese Anleitung für spätere Korrespondenz auf.
 Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken.

FR
 Piscine/Bac à sable „hippopotame“ avec couvercle
 ATTENTION! Réservé à un usage familial.
 ATTENTION! Utilisation extérieure.
 ATTENTION! Pour enfants de poids maximum 30 kg.
 ATTENTION! Pour enfants de plus de 12 mois.
 ATTENTION! À utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte.
 Le jouet doit être placé sur une surface nivelée en prévoyant une zone minimale
 de 2 m entre celui-ci et toute structure ou obstacle tel qu'une barrière, un garage,
 une maison, des branches d'arbres, des fils à linge ou des câbles électriques.
 Le jouet ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou tout autre
 revêtement en dur.
 Changez l'eau fréquemment, surtout par temps chaud ou en cas de
 contamination.
 Il est de première importance d'effectuer des vérifications sur les parties
 principales à intervalles réguliers et en particulier au début de chaque saison
 ainsi qu'au cours de la saison d'utilisation du jeu.
 Ne pas procéder à ces vérifications peut entraîner des blessures ou une chute.
 Jeter tous les emballages tels que sacs, bandes plastiques et cartons.
 Nettoyer avec un chiffon humide et un détergent doux.
 Ces informations doivent être conservées pour toute référence ultérieure.
 Les enfants peuvent se noyer dans une très petite quantité d'eau. Vider la piscine
 quand non utilisée.

IT
 Piscina "Ippopotamo"/Sabbiera coperta
 ATTENZIONE! Solo per uso domestico.
 ATTENZIONE! Uso all'esterno.
 ATTENZIONE! 30 kg utilizzatore peso max.
 ATTENZIONE! 12+ mesi.
 ATTENZIONE! Usare soltanto sotto la sorveglianza di un adulto.
 Mettere il giocattolo su una superficie piana ad almeno 2 metri di distanza da
 qualsiasi struttura o ostacolo, come una recinzione, garage, edifici, rami
 sporgenti, fili, fili per il bucato o cavi elettrici.
 Il giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra
 superficie dura.
 Cambiare l'acqua frequentemente, particolarmente quando le temperature
 sono elevate, o quando contaminata.
 Controllare regolarmente che continui a essere sicuro e se sono presenti segni di
 deterioramento o pericoli.
 Una mancanza a eseguire quanto sopra descritto può causare una ferita o
 caduta.
 Rimuovere tutti i materiali di imballaggio come sacchetti, fasce e cartoni.
 Usare un panno umido e un detergente delicato per pulire.
 Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
 I bambini possono annegare in piccole quantità di acqua - svuotare la piscina
 quando non in uso.

NL
 "Nijlpaard" - zwembad/zandbak met dek
 WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huiselijk gebruik.
 WAARSCHUWING! Voor gebruik buitenshuis.
 WAARSCHUWING! Maximale belasting 30 kg.
 WAARSCHUWING! 12+ maanden.
 WAARSCHUWING! Alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
 Plaats het speeltoestel op een vlakke ondergrond op ten minste 2m afstand van een
 structuur of obstakel, zoals een hek, garage, gebouwen, overhangende takken,
 wijzen van elektrische draden.
 Het speeltoestel mag niet op beton, asfalt of enig ander hard oppervlak worden
 geïnstalleerd.
 Regelmatig het water verversen, in het bijzonder bij warm weer of indien
 besmet.
 Controleer regelmatig op veiligheid en op enige aanwijzing van beschadiging of
 gevaar.
 Doe niet dit niet, dan kan dat verwondingen of vallen ten gevolge hebben.
 Verwijder al het verpakkingsmateriaal, zoals zakken, banden en dozen.
 Gebruik voor het reinigen een vochtige doek en zachtt schoonmaakmiddel.
 Bewaar dit instructieblad voor toekomstig gebruik.
 Kinderen kunnen reeds verdrinken in kleine waterhoeveelheden. Het zwembad
 dient leeg te zijn wanneer het niet meer in gebruik is.

SK
 "Flodhäst" - Pool-/sandlådeövertäck
 VARNING! Endast för privat bruk.
 VARNING! Utomhusbruk.
 VARNING! Max belastning 30 kg.
 VARNING! 12+ mån.
 VARNING! Se till att en vuxen person alltid är närvarande.
 Placera lekarken på en plan yta minst 2 m från en struktur eller hinder, såsom
 staket, garage, byggnader, hängande grenar, tvättlinor eller elledningar.
 Leksaken ska inte installeras över betong, asfalt eller annat hårt underlag.
 Byt vatten ofta, särskilt i varmt väder eller om vattnet förorenas.
 Kontrollera regelbundet för fortsatt säkerhet och för eventuella tecken på
 försämring eller risker.
 Underlåtenhet att göra detta kan leda till skada eller fall.
 Avlägsna allt förpackningsmaterial, såsom påsar, snören och kartonger.
 Vid rengöring använd en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
 Spara instruktionsblad för framtida referens.
 Barn kan drunkna i små mängder vatten - töm poolen när den inte används.

CZ
 Bazén/pískoviště s krytem "hrocha"
 UPOZORNĚNÍ! Pouze na soukromé použití.
 UPOZORNĚNÍ! Venkovní použití.
 UPOZORNĚNÍ! Max. zatížení 30 kg.
 UPOZORNĚNÍ! od 12+ měsíců.
 UPOZORNĚNÍ! Používejte jen pod dohledem dospělé osoby.
 Instalovat pouze na rovinném horizontálním povrchu a ve vzdálenosti nejméně 2
 metrů od jiných předmětů nebo objektů, jako plotů nebo ohrad, garáží, budov,
 stromů, prádělních šňůr nebo elektrických kabelů.
 Hračka nesmí být nainstalována na betoně, asfaltě nebo jiném pevném
 povrchu.
 Měňte vodu často, a to zejména v horkém počasí nebo když voda je zamořená.
 Pravidelně kontrolujte připravení pro další bezpečnost a jakýkoliv důkaz
 poškození nebo nebezpečí.
 Pokud tak neučiníte, může dojít k zranění nebo pádu.
 Odstraňte všechny obalové materiály jako jsou pytle, pásy a kartony.
 K čištění použijte vlhký hadřík a jemný čisticí prostředek.
 Mějte tento návod po poruše pro budoucí použití.
 Děti se mohou utopit i v malém množství vody. Pokud bazén právě nepoužíváte,
 vypusťte z něj vodu.

SK
 Bazén/pískovisko s krytom „Hroch“
 UPOZORNENIE! Len pre domáce použitie.
 UPOZORNENIE! Len pre vonkajšie použitie.
 UPOZORNENIE! Maximálna nosnosť 30 kg.
 UPOZORNENIE! Od 12+ mesiacov.
 UPOZORNENIE! Používajte len pod dohľadom dospelého osoby.
 Umiestnite hračku na rovinný povrch aspon 2 m od akýchkoľvek konštrukcie alebo
 obštrukcie, ako je oplotenie, garáž, dom, previsajúci vetvičky stromov,
 vedenie pracovne alebo elektrických vodičov.
 Vybok neumiestňujte na tvrdý povrch, ako napr. betón, asfalt atď.
 Často vymieňajte vodu v bazéne, a to najmä v horúcom počasí, alebo keď je
 špinavá.
 Pravidelne kontrolujte stav výrobku, aby nebol poškodený a aby nič nevyplývalo
 na bezpečnosť pri používaní šmykľavky.
 V opačnom prípade používanie výrobku môže viesť k pádom a úrazom.
 Odstráňte obalový materiál: lepenku, vrecká a gumičky.
 Čistenie: vlhokú handričkou a jemným saponátom. Vhodné na umývanie pod
 tečúcou vodou.
 Odporúčame ponechať si tento návod pre neskoršie použitie.
 Deti sa môžu utopiť aj v malom množstve vody.

RO
 Piscină/lădă de nisip "Hippo" cu capac
 ATENȚIE! Numai pentru uz casnic.
 ATENȚIE! Numai pentru uz în exterior.
 ATENȚIE! Greutatea maximă a unui utilizator: 30 kg.
 ATENȚIE! 12+ luni.
 ATENȚIE! Folosiți numai sub supravegherea unui adult.
 Așezați jucăria pe o suprafață la cel puțin 2 m distanță de orice structură sau
 obstacol, cum ar fi un gard, garaj, casă, ramuri, frângii de rufe sau fire
 electrice.
 Jucăria nu trebuie să fie instalată pe beton, asfalt sau orice altă suprafață tare.
 Schimbați frecvent apa, mai ales pe vreme foarte caldă sau când este poluată.
 Verificați periodic conexiunile pentru securitate continuă și pentru orice dovezi
 de deteriorare sau pericole.
 Nerespectarea acestor indicații poate duce la răni sau cădere.
 Îndepărtați toate ambalajele, cum ar fi saci, cutii de carton și benzi.
 Pentru curățare: folosiți o cârpă umeză și un detergent slab.
 Via rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru referință ulterioară.
 Copiii se pot îneca în cantități mici de apă - golii piscina atunci când nu este
 utilizată.

Sandkasten / Planschbecken „Nilpferd“ mit Deckel

~98x71xH33.5 | 52L



Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG
 Hornbachstraße 11 / 76879 Bornheim / Germany
 http://www.hornbach.com
 HB# 10191761
 product@hornbach.com

